



# Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey

## Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Wine Skaters Twann 2L

**CLUB 2** Hurricanes Lenzburg 2L

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **27.05.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **10:00** End / Ende **11:56** Match Number / Index **DC27**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole  
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier Cup / Pokal Coupe / Coppa  
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 35  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Vorename / Vornome  
Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **214202 AMSTUTZ Sarah**

Official scorer Marqueur **216916 KOPP Daniela**

Referee 1 Arbitre 1 **9034 KAMMANN Klaus**

Referee 2 Arbitre 2 **202303 ALTERMATT Ramon**

Tech. Director Directeur tech.

### 1 Wine Skaters Twann

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
70	C	RÜEDI Martial	207291	06:37	9	99	1				
8	A	KOPP Christian	213335	09:47	91	87	2				
61	G	REIST Thomas	212717	13:57	91		3				
34	G	ANTENEN Marco	99220	14:54	99		4				
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	15:06	99	88	5				
87		KREBS Matthias	204118	17:26	99		6				
77		RITTER René	201341	37:41	9		8				
91		NYFFENEGGER Thomas	211443	47:46	9	99	9				
95		KOPP Simon	215515	47:52	72		10				
88		HÄNI Manuel	203440	52:04	77		11				
99		SCHERRER Marc	210367	53:18	9	99	12				
40		EGGEN Nick	217662								
72		BICHSEL Yanic	209490								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature 218749  
Nom / Cognome Prénom / Nome

### 2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	BOSSERT Fabio	209242	03:56	17	67	1				
71	A	ACHERMANN Dominic	208214	05:45	88	7	2				
36	G	HÄUSERMANN Ramon	214050	16:34	71		3				
	G			21:28	6	13	4				
31		KEUSCH Thomas	203099	44:39	71	17	5				
5		WITH Roger	213007	49:17	17	7	6				
88		LÜTHI Martin	214088	52:22	33		7				
7		LÜTHI Pascal	214108	56:11	7	88	8				
89		RÄBER Marco	202213								
67		TAUBERT Andrin	212023								
33		WIDMER Roger	207217								
21		HÄUSERMANN Marco	214058								
6		FREI Markus	217193								
13		THEILER Raphael	217117								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature 211373  
Nom / Cognome Prénom / Nome

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:37	9	99	1				
09:47	91	87	2				
13:57	91		3				
14:54	99		4				
15:06	99	88	5				
17:26	99		6				
21:08	40	9	7				
37:41	9		8				
47:46	9	99	9				
47:52	72		10				
52:04	77		11				
53:18	9	99	12				

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:45	87	2	05:45	E
32:15	40	2	34:15	G1
43:22	87	2	44:39	E
51:04	95	2	52:22	H
<b>TOTAL 12</b>				
<b>TIME OUT 8 min</b>				

### Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:45	87	2	05:45	E
32:15	40	2	34:15	G1
43:22	87	2	44:39	E
51:04	95	2	52:22	H

### Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:49	31	2	02:49	H
20:34	17	2	21:08	H
<b>TOTAL 8</b>				
<b>TIME OUT X X 4 min</b>				

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND FINAL  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	12	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature 211373  
Nom / Cognome Prénom / Nome